

Romans 16

16:1 Συνίστημι (I commend) δὲ (now) ὑμῖν (to you) Φοίβην (Phoiben), τὴν (the) ἀδελφὴν (sister) ἡμῶν (of us), οὖσαν (being) «καὶ» (also) διάκονον (a servant) τῆς (of the) ἐκκλησίας (assembly) τῆς (-) ἐν (in) Κενχρεαῖς (Kenchreais),

2 ἵνα (that) αὐτὴν (her) προσδέξησθε (you might receive) ἐν (in the) ΚΚ (Lord) ἀξίως (worthily) τῶν (-) ἁγίων (of the saints), καὶ (and) παραστήτε (you might assist) αὐτῇ (her) ἐν (in) ᾧ (whatever) ἂν (-) ὑμῶν (of you) χρήζῃ (she may need) πράγματι (matter). καὶ (Also) γὰρ (for) αὐτὴ (she) προστάτις (a patroness) πολλῶν (of many) ἐγενήθη (has been), καὶ (and) ἐμοῦ (of me) αὐτοῦ (myself).

3 Ἀσπάσασθε (Greet) Πρίσκαν (Priskan) καὶ (and) Ἀκύλαν (Akulan), τοὺς (the) συνεργούς (fellow workers) μου (of me) ἐν (in) ΧΚ ΙΚ —

4 οἵτινες (who) ὑπὲρ (for) τῆς (the) ψυχῆς (life) μου (of me), τὸν (the) ἑαυτῶν (of them) τράχηλον (neck) ὑπέθηκαν (have lain down), οἷς (whom) οὐκ (not) ἐγὼ (I) μόνος (only) εὐχαριστῶ (thank), ἀλλὰ (but) καὶ (also) πᾶσαι (all) αἱ (the) ἐκκλησίαι (assemblies) τῶν (of the) ἐθνῶν (Gentiles)

5 Ἀσπάσασθε (Greet) Ἐπαίνετον (Eraineton), τὸν (the) ἀγαπητόν (beloved) μου (of me), ὅς (who) ἐστίν (is) ἀπαρχή (a firstfruit) τῆς (-) Ἀσίας (of Asias) εἰς (for) ΧΚ.

6 Ἀσπάσασθε (Greet) Μαρῖαν (Marian), ἣτις (who) πολλὰ (much) ἐκοπίασεν (toiled) εἰς (for) ὑμᾶς (you).

7 Ἀσπάσασθε (Greet) Ἀνδρόνικον (Andronikon) καὶ (and) Ἰουνίαν (Iounian), τοὺς (-) συγγενεῖς (kinsmen) μου (of me) καὶ (and) συναιχμαλώτους (fellow prisoners) μου (with me), οἵτινές (who) εἰσὶν (are) ἐπίσημοι (of note) ἐν (among) τοῖς (the) ἀποστόλοις (messengers), οἱ (who) καὶ (also) πρὸ (before) ἐμοῦ (me) γέγοναν (were) ἐν (in) ΧΚ.

8 Ἀσπάσασθε (Greet) Ἀμπλιᾶτον (Ampliaton), τὸν (-) ἀγαπητόν (beloved) μου (of me) ἐν (in the) ΚΚ (Lord).

9 Ἀσπάσασθε (Greet) Οὐρβανὸν (Ourbanon), τὸν (the) συνεργὸν (fellow worker) ἡμῶν (of us) ἐν (in) ΧΚ, καὶ (and) Στάχυν (Stachun) τὸν (the) ἀγαπητόν (beloved) μου (of me).

10 Ἀσπάσασθε (Greet) Ἀπελλῆν (Apellen), τὸν (the) δόκιμον (approved) ἐν (in) ΧΚ. Ἀσπάσασθε (Greet) τοὺς (those) ἐκ (of) τῶν (the) οἴκου (household) Ἀριστοβούλου (of Aristoboulu).

11 Ἀσπάσασθε (Greet) Ἡρωδίωνα (Erodiona), τὸν (the) συγγενῆ (kinsman) μου (of me). Ἀσπάσασθε (Greet) τοὺς (those) ἐκ (of) τῶν (the) οἴκου (household) Ναρκίσσου (of Narkissou), τοὺς (-) ὄντας (being) ἐν (in the) ΚΚ (Lord).

12 Ἀσπάσασθε (Greet) Τρύφαιναν (Truphainan) καὶ (and) Τρυφῶσαν (Truphosan), τὰς (those) κοπιώσας (toiling) ἐν (in the) ΚΚ (Lord). Ἀσπάσασθε (Greet) Περσίδα (Persida), τὴν (the) ἀγαπητὴν (beloved), ἣτις (who) πολλὰ (much) ἐκοπίασεν (toiled) ἐν (in the) ΚΚ (Lord).

13 Ἀσπάσασθε (Greet) Ροῦφον (Roufon), τὸν (the) ἐκλεκτὸν (chosen) ἐν (in the) ΚΚ (Lord), καὶ (and) τὴν (the) μητέρα (mother) αὐτοῦ (of him) καὶ (and) ἐμοῦ (of me).

14 Ἀσπάσασθε (Greet) Ἀσύνκριτον (Asunkriton), Φλέγοντα (Phlegonta), Ἐρμῆν (Ermen), Πατρόβαν (Patroban), Ἐρμᾶν (Erman), καὶ (and) τοὺς (the) σὺν (with) αὐτοῖς (them) ἀδελφούς (brothers).

15 Ἀσπάσασθε (Greet) Φιλόλογον (Philologon) καὶ (and) Ἰουλίαν (Ioulian), Νηρέα (Nerea) καὶ (and) τὴν (the) ἀδελφὴν (sister) αὐτοῦ (of him), καὶ (and) Ὀλυμπᾶν (Olympan) καὶ (and) τοὺς (the) σὺν (with) αὐτοῖς (them) πάντας (all) ἁγίους (saints).

16 Ἀσπάσασθε (Greet) ἀλλήλους (one another) ἐν (with) φιλήματι (a kiss) ἁγίῳ (holy). Ἀσπάζονται (Greet) ὑμᾶς (you), αἱ (the) ἐκκλησίαι (assemblies) πᾶσαι (all) τοῦ (-) ΧΚ.

17 Παρακαλῶ (I exhort) δὲ (now) ὑμᾶς (you), ἀδελφοί (brothers), σκοπεῖν (to watch out for) τοὺς (those) τὰς (-) διχοστασίας (divisions) καὶ (and) τὰ (-) σκάνδαλα (obstacles) παρὰ (contrary to) τὴν

(the) διδασχῆν (teaching) ἦν (that) ὑμεῖς (you) ἐμάθετε (have learned) ποιῶντας (causing), καὶ (and) ἐκκλίνετε (turn away) ἀπ' (from) αὐτῶν (them).

18 οἱ (-) γὰρ (For) τοιοῦτοι (such) τῷ (the) ΚΚ (Lord) ἡμῶν (of us) ΧΚ οὐ (not) δουλεύουσιν (serve), ἀλλὰ (but) τῇ (the) ἑαυτῶν (of themselves) κοιλίᾳ (belly); καὶ (and) διὰ (by) τῆς (-) χρηστολογίας (smooth talk) καὶ (and) εὐλογίας (flattery) ἐξαπατῶσιν (they deceive) τὰς (the) καρδίας (hearts) τῶν (of the) ἀκάκων (naive).

19 Ἡ (The) γὰρ (for) ὑμῶν (of you) ὑπακοή (obedience), εἰς (to) πάντας (all) ἀφίκετο (has reached). ἐφ' (Over) ὑμῖν (you), οὖν (therefore) χαίρω (I rejoice); θέλω (I wish) δὲ (however) ὑμᾶς (you) σοφοὺς (wise) εἶναι (to be) εἰς (to) τὸ (-) ἀγαθόν (good), ἀκεραίους (innocent) δὲ (however) εἰς (to) τὸ (-) κακόν (evil).

20 Ὁ (The) δὲ (now) Θεός (God) τῆς (-) εἰρήνης (of peace) συντρίψει (will crush) τὸν (-) Σατανᾶν (Satanan) ὑπὸ (under) τοὺς (the) πόδας (feet) ὑμῶν (of you) ἐν (in) τάχει (a short time). Ἡ (The) χάρις (gift) τοῦ (of the) ΚΚ (Lord) ἡμῶν (of us) ΙΚ ΧΚ μεθ' (be with) ὑμῶν (you).

21 Ἀσπάζεται (Greets) ὑμᾶς (you) Τιμόθεος (Timotheos), ὁ (the) συνεργός (fellow worker) μου (of me), καὶ (also) Λούκιος (Louios), καὶ (and) Ἰάσων (Iason), καὶ (and) Σωσίπατρος (Sosipatos), οἱ (the) συγγενεῖς (kinsmen) μου (of me).

22 Ἀσπάζομαι (Greet) ὑμᾶς (you) ἐγὼ (I), Τέρτιος (Tertios), ὁ (the one) γράψας (having written down) τὴν (this) ἐπιστολὴν (letter), ἐν (in the) ΚΚ (Lord).

23 Ἀσπάζεται (Greets) ὑμᾶς (you) Γάιος (Gaios), ὁ (the) ξένος (host) μου (of me), καὶ (and) ὅλης (of all) τῆς (the) ἐκκλησίας (assembly). Ἀσπάζεται (Greets) ὑμᾶς (you) Ἔραστος (Erastos), ὁ (the) οἰκονόμος (steward) τῆς (of the) πόλεως (city), καὶ (and) Κούαρτος (Quartus), ὁ (the) ἀδελφός (brother).